



**Đại hội
Assemblée
Générale**
Ivry^{s/s} 15 12 2019

UGVF
HỘI NGƯỜI VIỆT NAM TẠI PHÁP
Union Générale des Vietnamiens de France

**Giấy ghi tên dự Đại hội 15 Hội người Việt Nam tại Pháp
Bulletin d'inscription à la 15e Assemblée Générale de l'UGVF**

Họ tên/Nom Prénom: 1
2

Địa chỉ/Adresse:

Điện Thoại/Téléphone: E-mail :

Tham gia chi phí : Đóng góp tự do/ Participation aux frais libre

Chúng tôi cũng xin nhắc hội viên đóng niên liễm 2019-2020 : 25 € - nếu chưa đóng
Pensez à payer vos cotisations 2019-2020 : 25 € (si vous ne l'avez pas encore fait)

Thư từ và chèque (đề UGVF) xin gửi về / Courrier et chèque (à l'ordre de l'UGVF) à envoyer à :

UGVF (Đại Hội 15) - 16 rue du Petit Musc -75004 Paris
e.mail : contact@ugvf.org

**GIẤY ỦY QUYỀN
POUVOIR**

Tôi ký tên dưới đây là / Je soussigné(e) :

thành viên của Hội Người Việt Nam tại Pháp , ủy quyền cho / membre de l'Union Générale des Vietnamiens
de France (UGVF), donne procuration à

Ông hoặc Bà / M. ou Mme :

Ban Trù bị ĐH15 / au Comité préparatoire

Đại diện tôi và tham gia bầu chọn các quyết định ở

aux fins de me représenter et voter en mes lieu et place lors de la

Đại Hội 15 HNVNTP ngày 15/12/2019 lúc 14h00

15e Assemblée Générale de l'UGVF, 15 Décembre 2019 à 14h00

Do đó tôi ủy quyền thay mặt tôi ký các văn kiện , tham dự các cuộc thảo luận , nhận các tài liệu và thông tin ,
tham gia bỏ phiếu , ký các văn bản và nói chung làm những gì cần thiết

Pour ce faire, j'autorise la personne qui me représentera de signer toutes feuilles de présence, prendre part à
toutes discussions, recevoir tous documents et renseignements, émettre tous votes, signer toutes pièces ;
substituer et, plus généralement, faire le nécessaire.

Fait pour valoir ce que de droit, à le

Để tùy ý sử dụng, làm tại ngày

LE MANDANT
Người ủy quyền

LE MANDATAIRE
Người nhận ủy quyền